

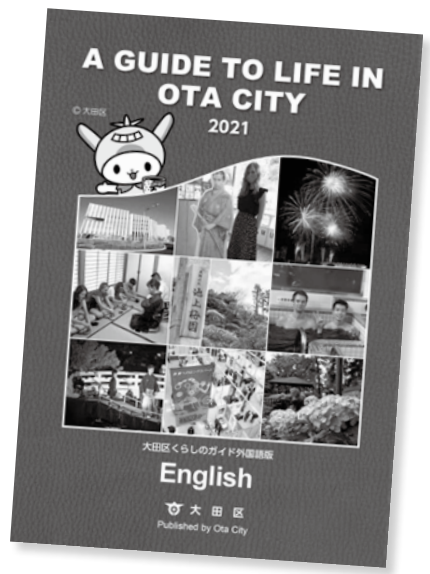
# Ota City Navigation



## The 2021 Edition of "A Guide to Life in Ota City" (Foreign Language Editions) is Now Available.

Details are available here.

Ota City has published an information booklet for foreign residents. It is distributed free of charge and packed with information useful in daily life.



Available in six languages

English, Chinese, Tagalog, Nepali, Vietnamese, and plain Japanese

The booklet is available at

Household Residents Registry Division (1F, Ota City Office), Branch Offices (18 locations), GOCA's Multilingual Consultation Desk, and other locations

## A New Telephone Interpreting Service

Ota City's Telephone Interpreting Service provides assistance with administrative procedures and inquiries for foreign residents who have difficulty visiting city offices due to the COVID-19 pandemic or other reasons. It can provide telephone interpreting between the caller and an Ota City department through an interpreting operator.

Number for the Ota City Telephone Interpreting Service

☎ 050-3159-9993

\* Callers are responsible for telephone charges.

Days and times

Weekdays,  
9:00 am to 5:00 pm

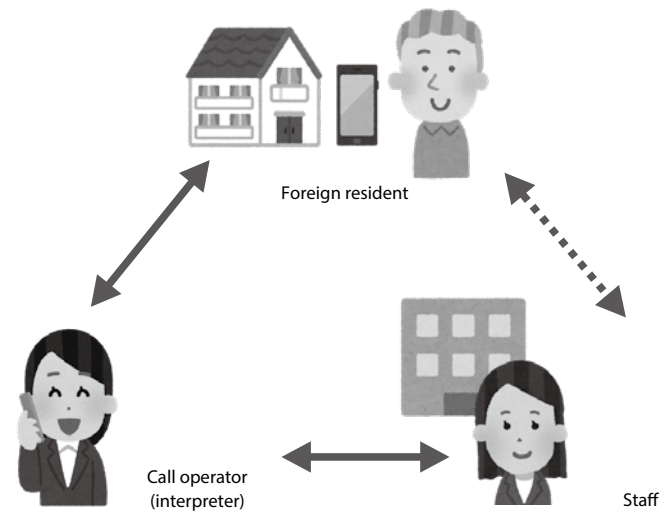
The service is available for

Divisions and departments in Ota City Office

Interpretation is available in 13 languages

English, Chinese, Nepali, Vietnamese, Tagalog, Hindi, Korean, Thai, Spanish, Portuguese, French, Russian, and Indonesian

Details are available here.



**Inquiries** Internationalization and Multiculturalism Promotion Division  
☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

# Information concerning Submission of “Current Situation Notification” and Payment Months for the Child Allowance Program

## Submission of “Current Situation Notification”

Persons wishing to continue receiving a child allowance or special allowance without interruption from June must submit a “Current Situation Notification.”

If you are such a person, Ota City will mail the necessary form to you in early June. Please submit your form by post or electronic application (Pittari Service) by the end of June.

Note that the form will not be accepted at Ota City branch offices.

## Scheduled deposit transfer date for June

The payment for the February-May period of 2021 will be deposited on June 9.

\* The deposit may be delayed two or three days in the case of some financial institutions.

## Child allowance (for person whose income is below the income limit)

Age category	Payment amount (monthly)
0 to under age 3 (flat rate)	15,000 yen/month
From age 3 until completion of elementary school education (1st child and 2nd child)	10,000 yen/month
From age 3 until completion of elementary school education (3rd child and later children)	15,000 yen/month
Junior high school student (up to first March 31st after 15th birthday) (flat rate)	10,000 yen/month

\* Counting of the first child begins with a child being raised who is no older than 18 years old (up to the first March 31st after his/her 18th birthday).

## Special allowance (for person whose income meets or exceeds the income limit)

No age classification (flat rate): 5,000 yen/month

### How to apply

#### (1) By post

Use the enclosed return envelope to submit your form (please affix a stamp).

#### (2) By electronic application

Search for “Ota City Pittari Service” using your internet browser and apply using the link for the application/notification “Current Situation Notification” in the list of procedures.

### Where to apply (Inquiries)

Medical Care for Children Childcare Support Division  
 ☎ 03-5744-1275 FAX 03-5744-1525  
 E-mail t-kod-ko@city.ota.tokyo.jp



## Remember to Submit a Status of Residency Application for Your Newborn Baby!

If you have a baby with foreign nationality who was born in Japan, he or she can stay in Japan for 60 days without acquiring status of residence. However, if your child will stay in Japan for longer than 60 days, you must submit an application to acquire status of residence for him or her at the Tokyo Regional Immigration Bureau within 30 days of his or her birth date.

### Submit your application to:

Tokyo Regional Immigration Bureau  
 5-5-30 Konan, Minato-ku, Tokyo  
 ☎ 0570-034259

### Inquiries

Household Residents Registry Division  
 ☎ 03-5744-1187 FAX 03-5744-1513

## Regarding Inhabitant Tax Payments

The first payment of the special city inhabitant tax and metropolitan inhabitant tax (inhabitant tax) is due on June 30.

Please be sure to make your payment by the due date.

The second payment will be due on August 31.

Please mark your calendar!

Visit the Ota City website if you have questions about tax payments.

### Inquiries

Tax Payment Division  
 ☎ 03-5744-1205  
 FAX 03-5744-1517



# Ota City's Educational Consultation Office

- The Educational Consultation Office offers consultation (in person or by telephone) concerning your child's education, personality or behavioral concerns, or developmental disorders.
- It will also provide advice (in person or by telephone) concerning worries in your child's daily life, such as bullying or relationships with friends, as well as anxieties regarding his or her study or academic path.
- The office will make home visits as your child's situation requires, provide information on welfare services and the like, and coordinate with concerned organizations.

## Eligibility

- Children living in Ota City who are currently enrolled in compulsory education and their parents/guardians
- Children who wish to attend the adaptation guidance class "Tsubasa"

## Consultation hours

Monday to Friday: 9:00 am to 7:00 pm  
Saturdays and Sundays: 9:00 am to 5:00 pm

\* Excluding the year-end/New Year holidays and public holidays



## How to request a consultation

- Please call the office in advance and reserve a day to visit.
  - Requests for telephone consultations are accepted at any time.
- \* If you cannot speak Japanese, please ask someone with Japanese ability to help you with the call.  
If you will need an interpreter, please notify the office in advance.

## Inquiries

Educational Center  
Educational Consultation Office  
☎ 03-5748-1201 FAX 03-5748-1390

# COVID-19 Vaccination News

Public vaccinations for COVID-19 have started.

Ota City is sending out "vaccination tickets" to eligible persons based on the national government's order of priority.

## Vaccination stations

- 1 Nine Ota City facilities (exhibition room of Ota City Residents Hall (Aprico), gymnasium of Ota City Residents Plaza, Minemachi Meeting Room meeting room of Rokugo Community Activities Promotion Center, West Building of Ikegami Hall, and four Area Offices)
- 2 Approximately 200 medical institutions (hospitals and health centers)

## How to apply

Appointments can be made online or by telephone. Visit Ota City's website for details.

## The vaccination process

- 1 A vaccination ticket arrives at your home by mail.
- 2 You schedule an appointment.
- 3 You go to the vaccination station, bringing the "vaccination ticket," personal identification, and the "medical interview sheet" (filled out).
- 4 Receive a vaccination (to be administered if you are not experiencing any health issues at that time).

.....  
Details will be provided on the Ota City website.

## COVID-19 Vaccination Call Center

Weekdays and Saturdays, 8:30 am to 5:15 pm  
☎ 03-6629-6342 FAX 03-5744-1574

**Inquiries are also accepted by the COVID-19 Vaccine Call Center (Ministry of Health, Labour and Welfare).**

☎ 0120-761770 Calls also accepted on weekends and national holidays  
Calls are accepted in the following languages: Japanese, English, Chinese, Korean, Portuguese, and Spanish (9:00 am to 9:00 pm); Thai (9:00 am to 6:00 pm); and Vietnamese (10:00 am to 7:00 pm)

## Inquiries



Ota City Website  
About Multilingual  
Services



Ota City Website  
COVID-19  
Vaccination News

# Safety & Security E-mail Notification Service for Residents

This service sends E-mail notifications concerning weather, earthquakes, and tsunami to registered persons.

Japan's rainy season will soon begin, so now is a good time to register for this service and help yourself be ready for an emergency.

## What kinds of information will I get?

### 1 Weather

Notices when the following warnings or special warnings are announced in Ota City

\* "Warning": A message stating "Danger! Stay alert!" sent to everyone.

Warnings: Heavy rain, flood, windstorm, snowstorm, heavy snow, waves, high tide (storm surge)

Special warnings: Heavy rain, windstorm, snowstorm, heavy snow, waves, high tide (storm surge)

### 2 Earthquake

Notices when an earthquake with a seismic intensity of 3 or higher occurs in Ota City

### 3 Tsunami

Notices when a tsunami warning or major tsunami warning is announced in the Tokyo Bay area

## How do I register?

### 1 Send a blank e-mail to the following address. (There is no need to write anything in the mail.)

**English** kumin-en@anzen.city.ota.tokyo.jp

**Chinese** kumin-ch@anzen.city.ota.tokyo.jp

**Korean** kumin-ko@anzen.city.ota.tokyo.jp

**Tagalog** kumin-ta@anzen.city.ota.tokyo.jp

### 2 Click on the link provided in the reply e-mail and follow the instructions on the screen to complete registration.

\* If you do not receive a reply after sending a blank e-mail:

• Adjust the settings of your e-mail software to allow messages from the domain anzen.city.ota.tokyo.jp.

• Adjust the settings of your e-mail software to allow e-mail containing URL links.

Visit the Ota City website for more information.



### Inquiries

Disaster Preparation and Crisis Management Division

☎ 03-5744-1634 FAX 03-5744-1519

E-mail bousai@city.ota.tokyo.jp



## Workshop for the "Ehon wo Todokeru Undo" (Delivering Picture Books) Program

This workshop will present a video showing conditions in developing countries and children's reading environments there. It will also offer an opportunity to take part in the work of pasting translation stickers into Japanese picture books and sending the books to developing countries.

Anyone with sufficient Japanese language ability to read Japanese picture books is welcome to participate.

### Where to apply (Inquiries)

Omori-Minami Library

☎ 03-3744-8411 FAX 03-3744-8421

1-17-7 Omori-Minami, Ota-ku 143-0013

### When

2:00 pm to 4:00 pm, Sunday, June 27, 2021

### Where

Multipurpose Room, 2F, Omori-Minami Library

### Cost

Free

### Capacity

10 participants (a reservation is required)

### How to apply

By telephone or fax, or in person at the library's reception counter